22nd August 1961]

Matriculation Examination.

* 1339 Q.—SRI A. VEDARATHNAM : கனம் நிதி அமைச்சர் தயவு செய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப்பாரா—

(அ) இம் மாநிலத்தில் பள்ளிகளில் படிக்காமல் தனியாக மெட்ரிகுலேஷன் படித்துப் பரீட்சை எழுத அனுமதிக்கப்பட்டிருக்கிறதா ?

(இ) இப்படி சென்ற ஆண்டு படித்துப் பரீட்சை எழுதியவர் எத்தனை பேர் ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : (அ) Yes, Sir.

(இ) 1,403.

SRI A. VEDARATHNAM : வயது வந்த மாணவிகள் எஸ்.எஸ்.எல்.ஸி. பரீட்சைக்கு இப்பொழுது தனியாக அப்பியர் ஆகலாம் என்று அரசாங்கம் விதி செய்திருக்கிறதா ? அப்படியானால், அதனுடைய விவரம் என்ன ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : அவ்வாறு விதி செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அதனுடைய விவரங்கள் வேண்டுமானால், தனிக் கேள்வி போடலாம்.

Medium of Instruction

* 1340 Q.—SRI A. A. RASHEED : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(*a*) whether he has assured the Vice-Chancellor of the Madras University that Tamil will not be introduced as a medium of instruction for the technical and scientific courses; and

(*b*) if so, the reason for not including medical course?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : (*a*) & (*b*) The attention of the hon. Member is invited to the answer to the Legislative Assembly starred question No. 694 given on 9th March 1961. As indicated in the above answer, it is not proposed to make any change now in the medium of instruction in regard to technical and scientific courses in colleges. Medical courses are covered by the term " technical and scientific courses ".

SRI A. A. RASHEED : May I know whether any decision was taken at the Chief Ministers' Conference regarding the introduction of regional language as medium of instruction at the college level in the Universities?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : The paper with regard to the proceedings of the Chief Ministers' Conference will be placed on the table of the House very soon. The hon. Member will have the advantage of perusing it.

SRI K. VINAYAKAM : May I know what is the policy of our Government regarding medium of instruction so far as legal studies are concerned?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : To continue English medium for sometime more.

[22nd August 1961

Sri M. KALYANASUNDARAM : இந்த விஞ்ஞான பாடங்கள், சட்டப் பாடங்கள் எப்போதுமே தமிழில் போதிக்கப்பட மாட்டா என்று சர்க்கார் முடிவு எடுத்துவிட்டார்களா ?

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM : முன்பு 'மெமோராண்ட'த்தில் என்ன சொல்லியிருக்கிறோமோ அதுதான் சர்க்காருடைய கொள்கையாக இருக்கிறது. 'டெக்னிகல் அண்ட் ஸைன்டிபிக் கோர்ஸை'ப் பொறுத்த வரையில், அகில இந்திய அடிப்படையில் மாறுதல் செய்வதுதான் உசிதம் என்று அப்பொழுது நான்கு, ஐந்து ஆண்டுகளுக்கு முன் நம்முடைய கொள்கையாகச் சொன்னோம். அதைத்தான் இப்பொழுது எல்லோரும் கொஞ்சம் வலியுறுத்திக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அந்தக் கொள்கை இன்னும் மாறவில்லை.

Sri K. VINAYAKAM : Arising from the answer given by the Hon. Minister, is the Hon. Minister aware of the fact that Hindi has been tried in Uttar Pradesh in High Court and other Courts of the State and it has been found a failure and the legal practitioners there are now agitating to go back to the old system? Will that lesson be taken profitably in our State also?

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM : That is the difficulty of half-hearted measures without making full preparation. Therefore an attempt should be made first to develop the language by a gradual process and then we can bring about changes. Any hasty action will give rise to confusion. That is why we have evolved a policy of gradual evolution so far as Tamil language is concerned.

DEPUTY SPEAKER : Questions are over.

[Note.—An asterisk (*) at the commencement of a speech indicates revision by the Member.]

II. GOVERNMENT BILLS.

(1) THE MADRAS PRESERVATION OF PRIVATE FORESTS (AMENDMENT) BILL, 1961.

***The Hon. Sri M. BHAKTAVATSALAM** : Mr. Speaker, Sir, I beg to introduce the Madras Preservation of Private Forests (Amendment) Bill[a] 1961, and move that the Bill be taken into consideration.

The Madras Preservation of Private Forests Act was enacted in the year 1946, with a view to prevent indiscriminate destruction of private forests (especially those in estates governed by the Madras Estates Land Act) and interference with customary and prescriptive rights therein. The Act, as it stands, now applies to forests situated in estates, as defined in the Madras Estates Land Act, 1908, and to private forests situated in other areas exceeding 30 acres, which may be declared by the State Government to be forests for the purposes of the Act. The Act provides that no owner of any private forest shall, without the previous sanction of the District Collector, sell, mortgage, lease or otherwise alienate the whole or any portion of the forest and that no owner of any forest and no person claiming under him whether by virtue of a contract, licence or any other transaction entered into before or after the commencement of the Madras Preservation of Private Forests Act, or any other person, shall without the previous permission of the District

---

[a] Published in the *Fort St. George Gazette*, dated 16th August 1961.